

PODNÁJOMNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov a ust. § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení

(ďalej len „Zmluva“)

medzi:

Nájomca: Termálne kúpalisko Vincov les, s. r. o.
Sídlo: Vincov les 1900, 925 21 Sládkovičovo
IČO: 36 285 226
IČ DPH: SK2022151153
Zapísaný v: Obchodný register Okresného súdu Trnava,
 oddiel: Sro, vložka číslo 18244/T
Bankové spojenie: SK25 0200 0000 0021 4383 9953
IBAN: SUBASKBX
Konajúci: Bc. Viktor Janko, konateľ
Kontaktná osoba: Viktor Janko, tel.: 0911 458 059,
 e-mail: janko@vincovles.com

(ďalej len „Nájomca“)

a

Podnájomca: Mária Csanakyová
Sídlo: Hviezdoslavova 561/83, 925 21 Sládkovičovo
IČO: 46 144 587
DIČ : 1070521331
Zapísaný v: Živnostenský register 220-27672
Bankové spojenie: SK03 0200 0000 0025 4157 5754
IBAN: SUBASKBX
Konajúci: Mária Csanakyová
Kontaktná osoba: Mária Csanakyová, tel.0948 061 608,
 e-mail: csanaky.erika@gmail.com

(ďalej len „Podnájomca“)

(Nájomca a Podnájomca ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

Článok I Predmet Zmluvy

1. Nájomca vyhlasuje, že na základe súhlasu vlastníka nehnuteľností - Mesto Sládkovičovo, Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo, IČO: 00 306 177 - je oprávnený prenechať nasledovné nehnuteľnosti do podnájmu tretej osobe:
 - **stavba**, súpis. č. 1725, postavená na pozemku, parcela registra C, č. 3482/6, o výmere 62 m², z toho objekt **B2 35,29 m²** druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, k. ú.

Sládkovičovo, zapísaného na LV č. 1705, vedeným Okresným úradom Sládkovičovo, katastrálny odbor;

- **pozemok pred objektom**, parcela registra C, č. 3489/94 o výmere 395 m², z toho k objektu **B2 38,58 m²**, druh pozemku: ostatná plocha, k. ú. Sládkovičovo, zapísaného na LV č. 1705, vedeným Okresným úradom Sládkovičovo, katastrálny odbor;

pričom ich presná poloha vyplýva z **Prílohy č. 1**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy (ďalej spolu len „**Nehnutelnosť**“).

2. Nájomca prenecháva Nehnutelnosť do užívania Podnájomcovi v zmysle podmienok ustanovených v tejto Zmluve a Podnájomca sa zaväzuje zaplatiť Nájomcovi za užívanie Nehnutelnosti nájomné v zmysle čl. V tejto Zmluvy.

Článok II **Účel podnájmu**

1. Nájomca prenecháva Podnájomcovi Nehnutelnosť výlučne na účel: poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu a/alebo reštauračná činnosť, počas prevádzkových dní špecifikovaných v čl. V ods. 4 tejto Zmluvy a počas iných dní, ak sú splnené podmienky v zmysle tejto Zmluvy (ďalej len „**účel podnájmu**“).
2. Podnájomca vyhlasuje, že si je vedomý, že účel podnájmu je podstatnou náležitosťou tejto Zmluvy a že Nehnutelnosť je oprávnený užívať výlučne na tento účel.
3. Podnájomca vyhlasuje, že si pred samotným zahájením svojej činnosti, v súlade s účelom podnájmu, zabezpečí najneskôr ku dňu zahájenia prevádzky všetky potrebné úradné a iné povolenia potrebné podľa príslušných právnych predpisov a technických noriem a rovnako sa zaväzuje počas celej doby podnájmu udržiavať všetky tieto povolenia v nepretržitej platnosti. Nemožnosť prevádzkovať činnosť Podnájomcu z dôvodu absencie týchto povolení alebo v dôsledku straty ich platnosti nemá žiadny vplyv na povinnosti Podnájomcu vyplývajúce z tejto Zmluvy, najmä povinnosť riadne platiť nájomné.

Článok III **Odobzanie Nehnutelnosti**

1. Nájomca odovzdá Podnájomcovi Nehnutelnosť ku dňu v stave, ktorý v plnom rozsahu zodpovedá účelu podnájmu. Presný popis stavu Nehnutelnosti bude špecifikovaný v preberacom protokole podpísanom obidvoma Zmluvnými stranami. Preberací protokol bude obsahovať najmä:
 - a) stav Nehnutelnosti,
 - b) stav meračov,
 - c) dátum odovzdania,
 - d) podpisy oprávnených zástupcov Zmluvných strán.
2. Ku dňu skončenia podnájmu je Podnájomca povinný odovzdať Nehnutelnosť v stave v akom ho od Nájomcu prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Ak Podnájomca túto svoju povinnosť poruší a medzi Zmluvnými stranami nedôjde k inej dohode, Nájomca je oprávnený uviesť Nehnutelnosť do pôvodného stavu sám a to na náklady Podnájomcu. Náklady spojené s uvedením Nehnutelnosti do pôvodného stavu je Podnájomca povinný uhradiť Nájomcovi po ich riadnom preukázaní Nájomcom.

Článok IV

Práva a povinnosti Podnájomcu

1. Podnájomca je povinný kedykoľvek umožniť Nájomcovi prístup do Nehnutelnosti za účelom kontroly, či Podnájomca užíva Nehnutelnosť na dohodnutý účel a riadnym spôsobom a to vždy v prítomnosti Podnájomcu.
2. Podnájomca je povinný umožniť Nájomcovi alebo ním povereným tretím osobám odbornú prehliadku Nehnutelnosti a to po predchádzajúcom písomnom upozornení. Predchádzajúce písomne upozornenie Nájomcu sa nevyžaduje jedine v prípade havarijných situácií alebo v prípadoch, ktoré nezniesú odklad.
3. Podnájomca je najneskôr do 30. Apríla príslušného kalendárneho roka povinný oznámiť Nájomcovi zoznam všetkých elektrospotrebičov, vrátane dokladu (správa/protokol) o vykonaní pravidelnej odbornej prehliadky a skúšky elektrických spotrebičov, v Nehnutelnosti a to e-mailom na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Podnájomca nie je oprávnený používať iné spotrebiče ako tie, uvedené v zozname v zmysle tohto odseku Zmluvy. Nájomca je v záujme kontroly povinností Podnájomcu v zmysle tohto odseku Zmluvy oprávnený kedykoľvek vykonať kontrolu Nehnutelnosti, vždy v prítomnosti Podnájomcu. V prípade zistenia porušenia povinností Podnájomcom v zmysle tohto odseku Zmluvy, Nájomca je oprávnený pozastaviť dodávku elektrickej energie do Nehnutelnosti až do odstránenia stavu v rozpore s týmto odsekom Zmluvy. Porušenie ktorejkoľvek povinnosti Podnájomcu podľa tohto odseku Zmluvy bude zakladať oprávnenie Nájomcu odstúpiť od tejto Zmluvy v zmysle čl. VI ods. 3.1 písm. a) tejto Zmluvy.
4. Podnájomca je bez zbytočného odkladu povinný písomne oznámiť Nájomcovi potrebu akýchkoľvek opráv, ktoré je Nájomca povinný vykonať, okrem opráv, ktoré v súlade s ods. 7 tohto článku Zmluvy zabezpečuje Podnájomca na vlastné náklady, a umožniť mu vykonanie týchto opráv ako aj iných nevyhnutných opráv, inak zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla. Ak Nájomcovi v súvislosti s porušením povinností Podnájomcu podľa tohto odseku Zmluvy vznikne akákoľvek škoda, je Podnájomca povinný Nájomcovi uhradiť túto škodu po jej riadnom preukázaní Nájomcom. Podnájomca rovnako nemá nároky, ktoré by mu inak patrili, pre nemožnosť alebo obmedzenú možnosť užívať Nehnutelnosť pre vady vecí, ktoré Nájomcovi včas neoznámil.
5. Podnájomca je povinný umožniť Nájomcovi vykonanie opráv podľa ods. 4 tohto článku Zmluvy a znášať obmedzenia v užívaní Nehnutelnosti v rozsahu potrebnom na vykonanie opráv a udržiavanie Nehnutelnosti. Rovnako je Podnájomca povinný za týmto účelom umožniť Nájomcovi alebo ním povereným tretím osobám odbornú prehliadku Nehnutelnosti z dôvodu kontroly stavu zariadení a príslušenstva Nehnutelnosti. Ak Podnájomca poruší akúkoľvek svoju povinnosť v zmysle tohto odseku Zmluvy, zodpovedá Nájomcovi za vzniknutú škodu. Podnájomca je povinný Nájomcovi uhradiť túto škodu po jej riadnom preukázaní Nájomcom. Podnájomca rovnako nemá nároky, ktoré by mu inak patrili, pre nemožnosť alebo obmedzenú možnosť užívať Nehnutelnosť pre vady, ktorých odstránenie Podnájomca Nájomcovi neumožnil. Pokiaľ v dôsledku vzniknutých závad bude užívanie Nehnutelnosti vylúčené, Podnájomca nie je povinný platiť nájomné a to za každý deň od oznámenia potreby opráv alebo údržby až do vykonania potrebných prác.
6. Podnájomca je povinný užívať Nehnutelnosť v súlade s dohodnutým účelom nájmu tak, aby nedochádzalo k jeho poškodeniu a neprimeranému opotrebovaniu. Podnájomca je povinný na vlastné náklady odstrániť všetky škody na Nehnutelnosti, ktoré vznikli jeho zavinením, alebo zavinením osôb, ktoré sa s jeho vedomím zdržiavali v Nehnutelnosti.

7. Podnájomca je povinný vykonať drobné opravy a bežnú údržbu Nehnutelnosti na vlastné náklady, inak zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla. Drobnou opravou a bežnou údržbou Nehnutelnosti na tieto účely sa rozumie oprava alebo údržba, ktorej náklady neprevýšia sumu 250,- EUR. Ak Nájomcovi v súvislosti s porušením povinnosti Podnájomcu podľa tohto odseku Zmluvy vznikne akákoľvek škoda, je Podnájomca povinný ju uhradiť Nájomcovi po jej riadnom preukázaní Nájomcom. Podnájomca rovnako nemá nároky, ktoré by mu inak patrili, pre nemožnosť alebo obmedzenú možnosť užívať Nehnutelnosť pre vady veci.
8. Podnájomca je povinný okamžite po vzniku havárie v Nehnutelnosti upovedomiť Nájomcu o jej vzniku. Podnájomca je zároveň v prípade vzniku havárie povinný okamžite začať s jej odstraňovaním tak, aby Nájomcovi nevznikala ďalšia škoda.
9. Podnájomca je v Nehnutelnosti povinný zabezpečiť splnenie všetkých požiadaviek vyplývajúcich zo všeobecne záväzných predpisov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany a na svoje náklady a zodpovednosť zabezpečovať plnenie týchto povinností počas celej doby podnájmu. Rovnako je Podnájomca v Nehnutelnosti povinný zabezpečiť dodržiavanie všetkých opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochrany zdravia a majetku tretích osôb, ktoré sa počas doby podnájmu budú v Nehnutelnosti zdržovať a preberá na seba zodpovednosť za trvalé zachovanie takéhoto stavu. Nájomcovi z dôvodu porušenia povinností Podnájomcu podľa tohto bodu nevznikajú žiadne povinnosti a záväzky.
10. V prípade, ak v súvislosti s porušením povinností Podnájomcu podľa ods. 9 tohto článku Zmluvy, vznikne Nájomcovi škoda alebo mu bude udelená sankcia, Podnájomca sa zaväzuje takúto škodu alebo sankciu Nájomcovi uhradiť v celom rozsahu a to po jej riadnom preukázaní Nájomcom. Ak takúto škodu alebo sankciu uhradí Nájomca, Podnájomca je povinný náklady Nájomcu súvisiace s úhradou škody alebo sankcie Nájomcovi zaplatiť.
11. Počas celej doby platnosti tejto Zmluvy je Podnájomca oprávnený vykonávať akékoľvek zmeny alebo úpravy Nehnutelnosti len s predchádzajúcim písomným súhlasom Nájomcu a na vlastné náklady. Podnájomca je súčasne v plnom rozsahu zodpovedný za vhodnosť alebo dostatočnosť technického riešenia zmeny alebo úpravy Nehnutelnosti a za jeho súlad s technickými normami a právnymi predpismi.
12. Podnájomca je povinný dodržiavať všetky platné bezpečnostné, protipožiarne, hygienické predpisy, ako aj ustanovenia zákona č. 377/2004 o ochrane nefajčiarov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
13. Podnájomca nie je oprávnený povoliť vstup neoprávneným osobám tak do Nehnutelnosti, ako ani do celého areálu Termálneho kúpaliska Vincov les, Sládkovičovo. Za oprávnené osoby v nadväznosti na predošlú vetu sa považujú iba: i) osoby zodpovedné za zásobovanie prevádzky Podnájomcu v nevyhnutnom rozsahu, ii) osoby zodpovedné za servisovanie prevádzky Podnájomcu a iii) zamestnanci Podnájomcu. Porušenie povinností Podnájomcu podľa tohto odseku Zmluvy bude zakladať oprávnenie Nájomcu odstúpiť od tejto Zmluvy v zmysle čl. VI ods. 3.1 písm. a) tejto Zmluvy.
14. Podnájomca je povinný zabezpečovať zásobovanie svojej prevádzky podľa dohody so Zmluvnými stranami, pričom prednostne sa odporúča vykonávať zásobovanie mimo otváracjej doby termálneho kúpaliska, ak Zmluvné strany neurčia inak. Bufet prevádzkovaný Podnájomcom môže byť otvorený počas otváracích hodín termálneho kúpaliska, ak sa Zmluvné strany písomne nedohodnú na iných podmienkach.

Podnájomca sa zaväzuje prevádzkovať bufet v Nehnutelnosti počas prevádzkových dní a/alebo počas „naviac“ dní podľa čl. V ods. 8 tejto Zmluvy, pričom otváracie hodiny

bufetu počas letnej sezóny sú stanovené na obdobie od 9:00 do 20:00 hod., ak sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

Ak Podnájomca plánuje organizovať akcie po ukončení bežných otváracích hodín bufetu, podmienky týchto akcií musia byť vopred dohodnuté formou dodatku k tejto Zmluve. Počas letnej sezóny musí byť každý deň otvorená minimálne jedna prevádzka bufetu, s výnimkou dní, keď to poveternostné alebo iné nepredvídateľné okolnosti znemožnia. Harmonogram otvárania jednotlivých bufetov vypracuje Nájomca v spolupráci s Podnájomcom."

Podnájomca nie je oprávnený mimo jemu presne vymedzenej polohy Nehnutel'nosti v zmysle Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, ani v jeho blízkom okolí (okrem novo vybudovaného chodníka podľa pôdorysu), rozkladať žiadne hnutel'né veci, najmä stoly, stoličky, slnečníky, chladiace a čapovacie zariadenia, reklamné tabule, bannery, označenia, hracie automaty, kvety alebo svojou povahou podobné hnutel'né veci, ak sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Porušenie povinnosti Podnájomcu podľa tohto odseku Zmluvy bude zakladať oprávnenie Nájomcu odstúpiť od tejto Zmluvy v zmysle čl. VI ods. 3.1 písm. a) tejto Zmluvy.

15. Podnájomca nie je oprávnený porušovať plombu elektromeru na Nehnutel'nosti.
16. Podnájomca je v Nehnutel'nosti povinný pravidelne a na vlastné náklady udržiavať čistotu a poriadok.
17. Nájomca a Podnájomca sa vzájomne dohodli, že v rámci možnosti Podnájomcu , Podnájomca poskytne možnosť výberu kupujúceho okrem platby v hotovosti aj platbu platobnou kartou.

Článok V Nájomné

1. Zmluvné strany sa dohodli na odplate za podnájom Nehnutel'nosti vo výške **3 726,62 € bez DPH, (slovom: tritisícosemstodvadsaťšesť eur aj 62 centov) za kalendárny rok (ďalej len „nájomné“). Cena za m² / 105,60 € bez DPH. Ak sa Podnájomca stal v roku 2025 plátcou DPH túto skutočnosť musí oznámiť Nájomcovi a v tak prípade sa pripočíta hodnota 23% DPH.**
2. Podnájomca je, popri nájomnom, povinný uhradiť Nájomcovi prevádzkové náklady mesačne počas fungovania prevádzky do dátumu splatnosti vystavenej faktúry a to:
 - a) **preddavkovo náklady za dodanú vodu a stočné vo výške 127,00 €+ 23% DPH** pri odhade spotreby 100 m³ počas LS
 - b) **preddavkovo za ostatné služby spojené s dodávkou vody a stočného vo výške 147,20 € + 23% DPH** pri odhade spotreby 100 m³ počas LS
 - b) **paušálne náklady za odvoz komunálneho odpadu vo výške 403,70 € + 23% DPH**
 - c) **preddavkovo za dodanú službu (elektrická energia) vo výške 248,00 € + 19 % DPH**
 - d) **preddavkovo za ostatné služby spojené s podnájomom vo výške 82,00 +23 % DPH**Preddavky na ostatné služby spojené s Podnájomom - celková cena sa určuje ako 0,33- násobok sumy za preddavok za spotrebovanú elektrickú energiu v EUR. Vyúčtovanie na ostatné služby spojené s Podnájomom sa určuje ako 0,33-násobok sumy za skutočne spotrebovanú elektrickú energiu v EUR.

Ak v priebehu platnosti zmluvy sa Podnájomca stane platcom DPH je povinný Nájomcu o tejto novej skutočnosti informovať a to písomne.

Nájomca sa dohodol s Podnájomcom, že v prípade zmeny ceny nájmu a všetkých poskytovaných služieb spojených s podnájomom Nájomca vystaví dodatok k tejto zmluve.

Podnájomca súhlasí so zasielaním korešpondencie ako aj faktúr v elektronickej forme v zmysle § 71 zákona č. 222/2004 Z. z., o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov na mailovú adresu uvedenú v záhlaví zmluvy.

Zmluvné strany sú povinné raz za rok spotrebu týchto médií vyúčtovať a vysporiadať medzi sebou prípadný nedoplatok alebo preplatok a to najneskôr do 30. Novembra príslušného kalendárneho roka. Podnájomca je povinný umožniť Nájomcovi alebo ním poverenej osobe kontrolu spotreby energií za účelom zistenia ich skutočnej spotreby pre potreby ich fakturácie a poskytnúť Nájomcovi alebo ním poverenej osobe všetku potrebnú súčinnosť.

3. Zmluvné strany berú na vedomie, že nájomné v zmysle ods. 1 tohto článku Zmluvy a prevádzkové náklady v zmysle ods. 2 tohto článku Zmluvy predstavujú odplatu za užívanie Nehnutelnosti za obdobie 62 dní a to za mesiace júl a august príslušného kalendárneho roka (ďalej len „**prevádzkové dni**“), počas ktorých je otvorená prevádzka Termálneho kúpaliska Vincov les. Nájomca si za zvyšnú časť kalendárneho roka nájomné ani prevádzkové náklady neuplatňuje, okrem prípadu uvedeného v ods. 7 tohto článku Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Nájomca je oprávnený vystaviť faktúru za nájomné a prevádzkové náklady za prvý rok platnosti tejto Zmluvy po podpise tejto Zmluvy, so splatnosťou **31. Marca**. Zmluvné strany sa súčasne v súlade s ust. § 36 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka dohodli na rozvázovacej podmienke a to, že **v prípade ak Podnájomca neuhradí nájomné a prevádzkové náklady v lehote splatnosti podľa tohto odseku Zmluvy, táto Zmluva stráca platnosť a účinnosť**.
Nadálej, ale ostáva v platnosti povinnosť uhradiť už vystavenú faktúru za nájomné do dátumu splatnosti vystavenej faktúry a to len v tom prípade ak podnájomca písomne neoznámil do 31.12. predchádzajúceho roku o ukončení Podnájomnej zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Podnájomca je povinný zaplatiť nájomné za ďalšie kalendárne roky, vždy do **31. Marca** príslušného kalendárneho roka na základe faktúry vystavenej Nájomcom, ako aj prevádzkové náklady do dátumu splatnosti vystavenej faktúry. Zmluvné strany sa súčasne v súlade s ust. § 36 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka dohodli na rozvázovacej podmienke a to, že **v prípade ak Podnájomca neuhradí nájomné a prevádzkové náklady v lehote splatnosti podľa tohto odseku Zmluvy, táto Zmluva stráca platnosť a účinnosť**.
Nadálej, ale ostáva v platnosti povinnosť uhradiť už vystavenú faktúru za nájomné do dátumu splatnosti vystavenej faktúry a to len v tom prípade ak podnájomca písomne neoznámil do 31.12. predchádzajúceho roku o ukončení Podnájomnej zmluvy.
6. Podnájomca sa zaväzuje uhrádzať svoje záväzky v zmysle tejto Zmluvy vždy bezhotovostným prevodom na účet Nájomcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany berú na vedomie možnosť, že v prípade priaznivých poveternostných podmienok bude Termálne kúpalisko Vincov les v prevádzke aj nad rámec prevádzkových dní vymedzených v ods. 3 tohto článku Zmluvy, či už pred alebo po dotknutom období. Vzhľadom na to, že Podnájomca prejavil záujem užívať

Nehnutelnosť na dohodnutý účel (účel podnájmu) aj počas týchto dní nad rámec prevádzkových dní, Zmluvné strany sa pre tento prípad dohodli na nasledovných podmienkach:

- a) Nájomca oznámi Podnájomcovi rozšírenie prevádzkových dní (konkrétne dni v kalendárnom mesiaci) nad rámec prevádzkových dní v zmysle ods. 3 tohto článku Zmluvy najneskôr dva (2) týždne pred plánovaným prvým dňom rozšíreného obdobia v júni a najneskôr do 31. augusta pre obdobie v septembri. Oznámenie bude vykonané e-mailom na adresu kontaktnej osoby Podnájomcu, uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
 - b) Podnájomca je povinný do siedmich (7) dní od oznámenia Nájomcu informovať o svojom zámere prevádzkovať bufet počas extra dní a uviesť konkrétny počet dní, počas ktorých bude mať bufet otvorený. Ak sa v stanovenej lehote nevyjadrí, automaticky sa predpokladá, že bude prevádzkovať bufet počas všetkých extra dní.
 - c) Ak sa Podnájomca rozhodne prevádzkovať bufet len niekoľko dní z extra obdobia, tieto dni sa automaticky považujú za posledné dni v júni a prvé dni v septembri, v rozsahu jeho nahláseného počtu dní. Individuálny výber konkrétnych dní v rámci mesiaca nie je možný.
 - d) Nájomca vystaví faktúra za extra dni najneskôr do prvého dňa predĺženého obdobia v júni a v septembri. Faktúra bude splatná do prvého dňa predĺženého obdobia. Ak faktúra nebude uhradená v lehote splatnosti, Nájomca má právo obmedziť prístup do objektu alebo inak znemožniť jeho užívanie počas extra dní.
 - e) Výška nájomného za každý extra deň bude stanovená na úrovni 80 % denného nájomného vypočítaného z celkového nájomného za prevádzkové dni
8. Zmluvné strany sa dohodli, že za obdobie, kedy Podnájomca nebude môcť užívať Nehnutelnosť na dohodnutý účel (účel podnájmu) z dôvodu vyššej moci, t. j. v prípade udalostí, ktoré nie sú závislé od vôle Zmluvných strán a tieto ich nemôžu ovplyvniť, Nájomca vráti Podnájomcovi pomernú časť nájomného do 30. Novembra príslušného kalendárneho roka.
 9. Zmluvné strany sa dohodli, že Nájomca má právo raz ročne jednostranne (stačí aj zaslaním e-mailu na adresu Podnájomcu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy) upraviť výšku nájomného na ďalšie obdobie o výšku medziročnej miery inflácie za predchádzajúci kalendárny rok, meranej indexom spotrebiteľských cien, oficiálne zistenej a uverejnenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky.

Článok VI

Doba podnájmu a skončenie podnájmu

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to odo dňa podpísania tejto Zmluvy do **31.12.2026**.
2. Ak sa ktorákoľvek Zmluvná strana rozhodne nepokračovať v zmluvnom vzťahu, založeného touto Zmluvou, a ukončiť ho uplynutím doby podnájmu podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy, je táto Zmluvná strana povinná písomne oznámiť svoje rozhodnutie druhej Zmluvnej strane najneskôr 2 mesiace pred uplynutím dojednanej doby podnájmu alebo pri

skoršom ukončení doby podnájmu na akú sa zmluva uzatvára (do 31.12.2026) najneskôr do 31.12.2025 je potrebnú podať písomne ukončenie Podnájomnej zmluvy. V prípade, ak žiadna zo Zmluvných strán neoznámí svoj úmysel ukončiť zmluvný vzťah spôsobom a v lehote uvedenej v prvej vete tohto odseku Zmluvy, doba podnájmu sa automaticky predĺži o ďalší rok a to aj opakovane.

3. Pred uplynutím doby podnájmu môžu Zmluvné strany ukončiť Zmluvu písomnou dohodou alebo výpoveďou. Zmluvu je možné písomne vypovedať z týchto dôvodov:

3.1 Nájomca môže písomne vypovedať Zmluvu ak:

- a) Podnájomca užíva Nehnutelnosť v rozpore so Zmluvou;
- b) Podnájomca alebo osoby, ktoré s ním užívajú Nehnutelnosť, napriek písomnému upozorneniu hrubo porušujú pokoj alebo poriadok;
- c) bolo rozhodnuté o odstránení Nehnutelnosti alebo o jej zmenách, čo bráni užívať Nehnutelnosť;
- d) Podnájomca prenechá Nehnutelnosť alebo jej časť do podnájmu bez súhlasu Nájomcu.

3.2 Podnájomca môže písomne vypovedať Zmluvu ak:

- a) stratí spôsobilosť prevádzkovať činnosť, na ktorú si Nehnutelnosť prenajal,
- b) Nehnutelnosť sa stala bez zavinenia Podnájomcu nespôsobilá na dojednané užívanie,
- c) Nájomca hrubo porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z § 5, ods. 1 zák. č. 116/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

Výpovedná lehota je 1 mesiac; počíta sa od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

4. Nájomca môže kedykoľvek odstúpiť od Zmluvy, ak Podnájomca napriek písomnej výstrahe užíva Nehnutelnosť alebo ak trpí užívanie Nehnutelnosti takým spôsobom, že Nájomcovi vzniká škoda alebo že mu hrozí značná škoda.
5. V prípade skončenia Zmluvy počas prevádzkových dní, a/alebo bezprostredne (7 a menej dní) pred začiatkom prevádzkových dní, je Podnájomca povinný vypratať Nehnutelnosť do dvoch (2) dní odo dňa skončenia Zmluvy. V ostatných prípadoch skončenia Zmluvy je Podnájomca povinný vypratať Nehnutelnosť do desiatich (10) dní odo dňa skončenia Zmluvy. Ak Podnájomca poruší túto svoju povinnosť, Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Nájomca je oprávnený vypratať Nehnutelnosť, odstrániť všetky úpravy, vykonať opravy a uviesť Nehnutelnosť do takého stavu, v akom bol ku dňu odovzdania Podnájomcovi. Nájomca je v tomto prípade oprávnený použiť svojpomoc v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a má nárok na úhradu všetkých súvisiacich nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s vypratáním Nehnutelnosti a jej uvedením do pôvodného stavu. Nájomca má voči hnutelným veciam Podnájomcu, vypratánym z Nehnutelnosti, zádržné právo a to až do zaplatenia všetkých nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s vypratáním Nehnutelnosti a jej uvedením do pôvodného stavu.

Článok VII Osobitné ustanovenia

Z dôvodu povinnej evidencie a bezpečnosti vstupu a výstupu z/do areálu nájomcu je podnájomca povinný použiť elektronicky snímateľnú kartu, „Partnerský vstup“ s QR kódom,(

ďalej len elektronická karta) ktorá mu je zapožičaná nájomcom pri uzavretí podnájomnej zmluvy. Predmetná elektronická karta oprávňuje podnájomcu k vstupu do areálu nájomcu a k prístupu k predmetu nájmu t.j. pred vstupom do areálu nájomcu je podnájomca povinný priložiť elektronickú kartu k prístroju na snímanie elektronickej karty s QR kódom čím sa automaticky zaeviduje vstup podnájomcu do objektu nájomcu a pri výstupe sa zaeviduje výstup podnájomcu.

Po vzájomnej dohode podnájomcu a nájomcu pred zahájením letnej sezóny uvedie podnájomca potrebný počet „ Partnerských vstupov s QR kódom“, ktorý vydá nájomca.

Podnájomca podpisom tejto podnájomnej zmluvy rovnako vyhlasuje, že bol nájomcom zaškolený na používanie elektronickej karty ako aj riadne oboznámený s povinnosťou jej použitia.

V prípade ak podnájomca poruší povinnosť použitia elektronickej karty je povinný zaplatiť vstup do areálu nájomcu vo výške, ktorú v danej dobe stanovuje aktuálny cenník nájomcu.

Elektronická karta je výlučným vlastníctvom nájomcu.

Podnájomca podpisom tejto podnájomnej zmluvy vyhlasuje, že mu bola nájomcom odovzdaná elektronická karta do užívania. Podnájomca je povinný užívať predmetnú elektronickú kartu výlučne za účelom v súlade s jej účelovým určením podľa tejto zmluvy a pokynmi nájomcu. Podnájomca je za uvedených podmienok určených nájomcom oprávneným držiteľom elektronickej karty, ktorú nie je možné vydržať do vlastníctva. Podnájomca je v plnom rozsahu zodpovedný za užívanie elektronickej karty, za jej stratu, poškodenie, zneužitie či odcudzenie. V prípade straty, poškodenie, zneužitie či odcudzenie elektronickej karty je podnájomca povinný uhradiť náklady nájomcovi za vystavenie/vyrobenie novej elektronickej karty. Elektronická karta je prenosná, pokiaľ nájomca neurčí inak. Podnájomca je oprávnený, pokiaľ nájomca neurčí inak, odovzdať elektronickú kartu tretej osobe ako držiteľovi karty za účelom jej využitia v súlade s jej účelovým určením, za podmienok uvedených v tejto zmluve a v rozsahu, v akom je oprávnený užívať elektronickú kartu podnájomca podľa tejto zmluvy. Podnájomca v plnom rozsahu zodpovedá za užívanie elektronickej karty tretími osobami, v súlade s touto zmluvou za jej stratu, poškodenie, zneužitie, zničenie či odcudzenie tak, ako keby užíval elektronickú kartu sám.

Užívateľ sám ako držiteľ elektronickej karty je oprávnený použitím elektronickej karty umožniť vstup do zariadenia aj inej, tretej osobe za predpokladu rešpektovania ustanovení tejto zmluvy.

Používanie elektronickej karty je viazané výlučne a len na vstup podnájomcu do areálu nájomcu tzn. neoprávňuje ho k využívaniu služieb a produktov nájomcu. Nájomca je oprávnený a povinný po vstupe do areálu zdržiavať sa výlučne v priestoroch nehnuteľnosti, ktorá je predmetom tejto zmluvy.

Kontrola elektronickej karty.

Podnájomca berie na vedomie, že ochranu a bezpečnosť osôb a majetku je v areáli nájomcu vykonávaná tretou osobou, ktorá je poverená nájomcom a ktorá spĺňa všetky zákonné podmienky na to, aby túto činnosť vykonávala v zmysle zákona č. 473/2005 Z. z.

Zákon o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o súkromnej bezpečnosti).

Podnájomca je povinný na vyzvanie osoby vykonávajúcej ochranu a bezpečnosť osôb a majetku v areáli nájomcu, **predložiť elektronickú kartu na kontrolu používania** vstupu a výstupu z/do areálu nájomcu, a súčasne strpieť jej kontrolu bez ohľadu na časový interval kontroly ako aj počet po sebe nasledujúcich kontrol.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
2. Táto Zmluva nahrádza akékoľvek predchádzajúce dojednania Zmluvných strán.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
4. Podnájomca nie je bez písomného súhlasu Nájomcu oprávnený postúpiť akékoľvek svoje práva podľa tejto Zmluvy tretej osobe, najmä ale nie výlučne nie je oprávnený prenechať Nehnutelnosť alebo jej časť do podnájmu akejkoľvek tretej osobe.
5. Všetky oznámenia a písomnosti medzi Zmluvnými stranami, týkajúce sa realizácie predmetu Zmluvy, vrátane ukončenia Zmluvy, musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej Zmluvnej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom, či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy, alebo do elektronickej schránky v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente), ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Za doručenie písomnej poštovej zásielky podľa tohto odseku Zmluvy sa považuje aj vrátenie tejto zásielky s vyznačením pošty: „neprevzal v odbernej lehote“, alebo vrátenie poštovej zásielky s vyznačením pošty: „adresát neznámy“. V prípade oznámenia, výpovede alebo odstúpenia doručeného osobne, sa tieto považujú za doručené dňom osobného doručenia, a to aj v prípade ak adresát odmietne oznámenie, výpoveď alebo odstúpenie prevziať. Podanie urobené elektronicou formou, ak sa Zmluvné strany dohodnú aj na elektronickej forme komunikácie na účely plnenia Zmluvy, sa považuje za doručené momentom jeho prijatia na elektronicú adresu určenú druhou Zmluvnou stranou. Doručovanie podľa zákona o e-Governmente sa spravuje týmto zákonom.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dva (2) obdrží Nájomca a dva (2) Podnájomca.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu túto podpisujú ako prejav svojej slobodnej, vážnej a určitej vôle.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:

Príloha č. 1: Poloha Nehnutelnosti

Za Nájomcu:

V Sládkovičove dňa 14.februára 2025

Termálne

925

IČ

.....
Termálne kúpalisko Vincov les, s. r. o.
Bc. Viktor Janko

Za Podnájomcu:

V Sládkovičove dňa 14.február 2025

MÁRIA CSANAKYOVÁ

VIEZ

925 2

IČO:

.....
Mária Csanakyová